

Księga Psalmów

Psalm 108

108:1	G3592 N-NSF ὼιδῆ Oide	G5568 N-GSM ψαλμοῦ psalmu	G3588 T-DSM τῷ to	G1138 N-PRI Δαυιδ. Dauid.	G2092 A-NSF Ἐτοίμη Hetoime	G3588 T-NSF ἡ he	G2588 N-NSF καρδία kardia	G1473 P-GS μου, mu,	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός, theos,	
	G2092 A-NSF ἔτοιμη hetoime	G3588 T-NSF ἡ he	G2588 N-NSF καρδία kardia	G1473 P-GS μου, mu,	G103 V-FMI-1S ἄσομαι asomai	G2532 CONJ καί kai	G5567 V-FAI-1S ψαλῶ psalo	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G1391 N-DSF δόξῃ dokse	G1473 P-GS μου. mu.
108:2	G1825 V-APD-2S ἐξεγέρθητι, eksegertheti,	- N-NSN ψαλτήριον psalterion	G2532 CONJ καί kai	G2788 N-NSF κιθάρα· kithara;	G1825 V-FPI-1S ἐξεγερθήσομαι eksegerthesomai	G3722 N-GSM ὀρθρου. orthru.	108:3				
	G1843 V-FMI-1S ἐξομολογήσομαι eksomologesomai	G4771 P-DS σοι soi	G1722 PREP ἐν en	G2992 N-DPM λαοῖς, laois,	- N-VSM ἠῆ, ἠῆ,	G2532 CONJ καί kai	G5567 V-FAI-1S ψαλῶ psalo	G4771 P-DS σοι soi	G1722 PREP ἐν en	G1484 N-DPN ἔθνεσιν, ethnesin,	
108:4	G3754 CONJ ὅτι hoti	G3173 A-NSN μέγα mega	G1883 ADV ἐπάνω epano	G3588 T-GPM τῶν ton	G3772 N-GPM οὐρανῶν uranon	G3588 T-NSN τὸ to	G1656 N-NSN ἔλεός eleos	G4771 P-GS σου su	G2532 CONJ καί kai	G2193 PREP ἕως heos	
	G3588 T-GPF τῶν ton	G3507 N-GPF νεφελῶν nefelon	G3588 T-NSF ἡ he	G225 N-NSF ἀλήθειά aletheia	G4771 P-GS σου. su.	108:5	G5312 V-APD-2S ὑπόθητι hypsotheti	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-APM τοῦς tus	G3772 N-APM οὐρανοῦς, uranus,	
	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός, theos,	G2532 CONJ καί kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3956 A-ASF πᾶσαν pasan	G3588 T-ASF τὴν ten	G1065 N-ASF γῆν gen	G3588 T-NSF ἡ he	G1391 N-NSF δόξα doksia	G4771 P-GS σου. su.	108:6
	G3704 CONJ ὅπως hopos	G302 PRT ἂν an	G4506 V-FPS-3P ῥυσθῶσιν rysthosin	G3588 T-NPM οἱ hoi	G27 A-NPM ἀγαπητοί agapetoi	G4771 P-GS σου, su,	G4982 V-AAD-2S σῶσον soson	G3588 T-DSF τῇ te	G1188 A-DSF δεξιᾶ deksia	G4771 P-GS σου su	
	G2532 CONJ καί kai	G1873 V-AAD-2S ἐπάκουσόν epakuson	G1473 P-GS μου. mu.	108:7	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός theos	G2980 V-AAL-3S ἐλάλησεν elalesen	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G40 A-DSM ἅγιον hagio	
	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G5312 V-FPI-1S ὑποθήσομαι Hypsothesomai	G2532 CONJ καί kai	G1266 V-FAI-1S διαμεριῶ diamerio	- N-PRI Σικιμα Sikima	G2532 CONJ καί kai	G3588 T-ASF τὴν ten	- N-ASF κοιλᾶδα koilada	G3588 T-GPF τῶν ton	G4633 N-GPF σκηνῶν skenen	
	- V-FAI-1S διαμετρήσω· diametresō;	108:8	G1699 A-NSM ἐμός emos	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	- N-PRI Γαλααδ, Galaad,	G2532 CONJ καί kai	G1699 A-NSM ἐμός emos	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin	G3128 N-PRI Μανασση, Manasse,	G2532 CONJ καί kai	

G2187 N-PRI Εφραιμ Ephraim	G484 N-NSF ἀντίλημψις antilempsis	G3588 T-GSF της tes	G2776 N-GSF κεφαλῆς kefales	G1473 P-GS μου, mu,	G2455 N-NSM Ιουδας Iudas	G935 N-NSM βασιλεύς basileus	G1473 P-GS μου· mu;	108:9	G1096 N-PRI Μωαβ Moab
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N-NSM λέβης lebes	G3588 T-GSF της tes	G1680 N-GSF ἐλπίδος elpidos	G1473 P-GS μου, mu,	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3588 T-ASF τὴν ten	G2401 N-ASF Ἰδουμαίαν Idumaian	G1614 V-FAI-1S ἐκτενῶ ekteno	G3588 T-ASN τὸ to	G5266 N-ASN ὑπόδημά hypodema
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1473 P-GS μου, mu,	G1473 P-DS ἐμοὶ emoi	G246 A-NPM ἀλλόφυλοι allofyloi	G5293 V-AAI-3P ὑπετάγησαν. hypetagesan.	108:10	G5100 I-NSM τίς tis	G520 V-FAI-3S ἀπάξει apaksei	G1473 P-AS με me	G1519 PREP εἰς eis	G4172 N-ASF πόλιν polin
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4042 N-GSF περιοχῆς; perioches;	G5100 I-NSM τίς tis	G3594 V-FAI-3S ὁδηγήσει hodgegesei	G1473 P-AS με me	G2193 PREP ἕως heos	G3588 T-GSF της tes	G2401 N-GSF Ἰδουμαίας; Idumaias;	108:11	G3364 ADV οὐχὶ uchi	G4771 P-NS σύ, sy,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός, theos,	G3588 T-NSM ὁ ho	G683 V-AMPNS ἀποσάμενος aposamenos	G1473 P-AP ἡμᾶς; hemas;	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G1831 V-FMI-2S ἐξελεύσει, ekseleuse,	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM θεός, theos,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPF ταῖς tais	G1411 N-DPF δυνάμεσιν dynamesin	G1473 P-GP ἡμῶν. hemon.	108:12	G1325 V-AAD-2S δοῦς dos	G1473 P-DP ἡμῖν hemin	G996 N-ASF βοήθειαν boetheian	G1537 PREP ἐκ ek	G2347 N-GSF θλίψεως; thlipseos;
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G3152 A-NSF ματαία mataia	G4991 N-NSF σωτηρία soteria	G444 N-GSM ἀνθρώπου. anthropu.	108:13	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM θεῷ theo	G4160 V-FAI-1P ποιήσομεν poiesomen	G1411 N-ASF δύναμιν, dynamin,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G846 D-NSM αὐτός autos	G1847 V-FAI-3S ἐξουδενώσει eksudenosei	G3588 T-APM τούς tus	G2190 N-APM ἐχθρούς echthrus	G1473 P-GP ἡμῶν. hemon.	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).